Technisches Datenblatt:

# MLT 630-115 V (52)





	MLT 630-115 V (S2) Erstellt am 30. November 2025 um	ı 04:08 U I
Kapazität	Metrisch	
Max. Tragkraft	Q 3000 kg	
Max.Hubhöhe	h3 6.16 m	
Max. Reichweite	3.45 m	
Reichweite bei max. Höhe	0.90 m	
Ausbrechkraft mit Schaufel	5671 daN	
Gewicht und Reifengröße		
Eigengewicht (mit Gabel)	6780 kg	
Bodenfreiheit	m4 0.39 m	
Radstand	y 2.69 m	
Gesamtlänge bis Gabelträger (mit Anhängerkupplung)	I11 4.86 m	
Überhang vome	1.32 m	
Gesamthreite	b1 2.13 m	
Gesamtbreite der Kabine	b4 0.95 m	
Gesamthöhe	h17 2.34 m	
	a5 133 °	
Abwärtsneigewinkel		
Aufwärtsneigewinkel	a4 14 °	
Wenderadius (über Räder)	Wa1 3.68 m	
Reifenmodelle	Alliance - A580 - 405/70 R24 15	52A8
Antriebsräder (vome / hinten)	2/2	
Lenkart	Manicrab, 2-rad Lenkung, 4-rad Lenkun	g, Krebsgang
Leistung		
Heben	6.10 s	
Senken	5.10 s	
Teleskop ausfahren	6.30 s	
Teleskop Einfahren	5.70 s	
Ankippen	4.10 s	
Auskippen	3.30 s	
Motor		
Hersteller	Deutz	
Motomorm	Stage V	
Motormodell	TCD 3.6 L4	
Zylinderzahl - Tragfähigkeit der Zylinder	4 - 3621 cm³	
Motorleistung (PS / kW)	116 Hp / 85 kW	
Max. Drehmoment / Motorumdrehung	460 Nm @1600 rpm	
Zugkraft	5260 daN	
Wendelüfter	Standard	
Motorkühlsystem (wassergekühlt)	4 Kühler (Wasser + Luft + Öl + D	liocol)
	Ja	iesei)
HVO-validiert (gemäß EN 15940-Standard)	Ja	
Getriebe	MV : 176	
Getriebetyp	M-Varioshift	
Anzahl der Gänge (vorwärts / rückwärts)	2/2	
Max. Fahrgeschwindigkeit (kann je nach geltenden Vorschriften variieren)	40 km/h	
Differenzialsperre	Sperrdifferenzial an der Vordera	ichse
Parkbremse	Handbuch	
Festellbremse	Ölbad Lamellenbremsen an den Vord	derachsen
Hydraulisch		
Typ Hydraulikpumpe	Zahnradpumpe	
Hydraulikfördermenge - Hydraulikfördermenge – Hydraulikdruck	106 l/min - 250 bar	
Flow Sharing	Option	
Tankkapazität		
Fassungsvermögen des Hydrauliktanks	94 I	
Kraftstoff	78	
Abgasnachbehandlung für Diesel (AdBlue®)	13	
Läm und Vibrationen		
Innenschallpegel (LpA) gemäß Norm NF EN 12053 geprüf	73 dB	
Schwingungsbelastung Hand/Arm	< 2.50 m/s²	
Sonstiges	~ 2.30 III/8	
Zulassung des Traktors	Zulassung des Traktors	
		2
Kabinen-Zertifizierung	Kabine ROPS - FOPS Stufe 2	L
Steuerungen	JSM	

# Optionale Reifentabelle

	Gesamthöhe
ALLIANCE - A580 - 400/70 R20 149A8	2.29 m
ALLIANCE - A580 - 460/70 R24 159A8	2.37 m
NOKIAN - TRI STEEL - 460/65 R24 156A8	2.35 m
MICHELIN - BIBLOAD - 400/70 R20 149A8	2.33 m
MICHELIN - BIBLOAD - 460/70 R24 159A8	2.37 m
MICHELIN - XMCL - 400/70 R20 149A8	2.28 m
MICHELIN - XMCL - 460/70 R24 159A8	2.37 m
TRELLEBORG - TH400 - 460/70 R24 159A8	2.37 m
VREDESTEIN - ENDURION - 460/70 R24 159A8	2.37 m

Gesamtbreite		
2.06 m		
2.16 m		
2.15 m		
2.06 m		
2.16 m		
2.06 m		
2.16 m		
2.16 m		
2.17 m		

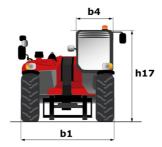
## Optionen / Oberflächen

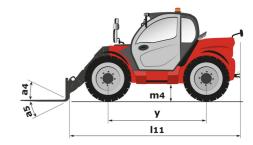
S: Standard / O: Option / -: Nich verfügbar

	Classic	Premium	Elite	Platinum
Hubfunktion				
Anbaugeräte hydraulische Verriegelung an Manitou Schlitten	0	0	0	S
Intelligente Hydraulik	0	0	0	S
Operator-Station				
Aufbewahrungsbox - Im Regal	0	0	0	S
Auslegeraufhängung - "Active CRC"	0	0	S	S
Automatische Klimatisierung	0	S	S	S
Automatische Lenkausrichtung	0	0	S	S
Bluetooth-USB-Radio - Mit integriertem Mikrofon - 100 W	0	S	-	-
Bluetooth USB-Radio - Mit zusätzlichem Mikrofon - 100W	0	0	S	S
Elektrischer Außenspiegel rechts mit Enteisung	0	0	S	S
HighView-Kamera am Auslegerkopf (Teleskopteil)	0	0	0	S
Luftgefederter Stoffsitz - GRAMMER	0	S	-	-
Mechanisch gefederter Stoffsitz - GRAMMER	S	-	-	-
Niederfrequenz-Luftfederung Stoffsitz - GRAMMER	0	0	S	-
Niederfrequenz-Luftfederung Stoffsitz mit Heizung - GRAMMER	0	0	0	S
SafeView-Kamerapaket - Rechte Seite und Rückseite (x2)	0	0	0	S
Sichtfenster - 7 Zoll.	S	S	S	S
Tuner Autoradio - 50W	S	-	-	-
Zusatzscheibenwischer	0	S	S	S
Motorisierung/Leistung				
Automatischer Wendelüfter	S	S	S	S
Dauerstrom-Hydraulik	0	0	S	S
Durchflussverteilung für simultane Bewegungen	0	0	0	S
Handgas	0	0	S	S
Sekundäre Funktionen				
Automatisches Schmiersystem (AGS) - Fahrgestell + Ausleger	0	0	0	S
Beleuchtung				
LED+ seitliche Arbeitsscheinwerfer (x4)	0	0	0	S
LED-Arbeitsscheinwerfer - An der Spitze des Auslegers (fester Teil) (x2)	0	0	0	S
LED vome Straßenbeleuchtung	0	0	0	S

## MLT 630-115 V (S2) - Maßzeichnung

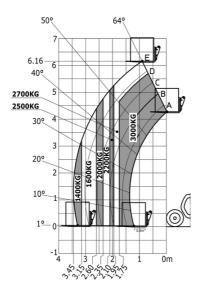






### MLT 630-115 V (S2) - Traglasttabellen

#### Maschine auf Rädern mit Gabelzinken







#### Hauptsitz

B.P. 249 - 430 rue de l'Aubinière 44150 Ancenis Cedex - France Tel: +33 (0)2 40 09 10 11 - Fax: +33 (0)2 40 09 10 97 www.manitou.com



Diese Publikation enthält eine Beschreibung der Konfigurationsvarianten und Optionen für Manitou-Produkte, die je nach Ausstattung unterschiedlich sein können. Die in dieser Broschüre vorgestellten Ausstattungen können Teil einer Serie, als Option erhältlich oder je nach Ausführung nicht verfügbar sein. Manitou behält sich das Recht vor, die beschriebenen und dargestellten Spezifikationen jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern. Die angegebenen Spezifikationen sind für den Hersteller nicht bindend. Für weitere Einzelheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Manitou-Händler. Es handelt sich nicht um ein vertraglich bindendes Dokument. Die Darstellung der Produkte ist vertraglich nicht bindend. Die Liste der Spezifikationen ist nicht vollständig. Die Logos sowie die visuelle Identität des Unternehmens sind Eigentum von Manitou und dürfen nicht ohne Genehmigung verwendet werden. Alle Rechte vorbehalten. Die in dieser Broschüre enthaltenen Fotos und Diagramme werden nur zu Anschauungs- und Informationszwecken zur Verfügung gestellt.

MANITOU BF SA - Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Verwaltungsrat - Aktienkapital: 39 668 399 Euro - 857 802 508 RCS Nantes